

# Porównanie tłumaczeń Kapłańska 21:10

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------|-------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | A kapłan najważniejszy w (gronie) swoich braci,* na którego głowę została wylana oliwa służąca namaszczeniu i który został upoważniony** do wkładania szat, nie będzie rozwichrzał (włosów) na swej głowie ani rozdzierał swoich szat. <sup>1)2)</sup> |

<sup>1)</sup> Wg 11QpaleoLev: swego brata.  
<sup>2)</sup> został upoważniony, וְנִלְאָ אֶת־יָדָיו , idiom: i wypełniono jego ręce, został wyświęcony.